Ville de Sainte-Adresse

LE MAGAZINE DES DIONYSIENS - HIVER 2013 - n°35

URBANISME

PATRIMOINE

CULTURE

Carrefour market

Les prix bas, la confiance en plus

Faites des économies tout de suite, demandez votre carte, elle est gratuite !

www.carrefour.fr

NOUVEAU !
Découvrez la nouvelle gamme beauté

3 rue Edith Cavell
Sainte-Adresse
Tél. 02 35 46 08 00
www.carrefour.fr

Ouvert aussi les dimanches matin

La Marée du Siècle

"La qualité, c'est notre Métier"

Mr Laurence J et S

Plateaux de Fruits de Mer
Arrivage Journalier de Pêche Côtière

Tél / Fax :
02.35.21.28.11

Samedi : 8h30 - 19h
Mardi - Vendredi : 8h30 - 12h30 / 15h - 19h30
Fermé Dimanche et Lundi

Halles Centrales - 76600 Le Havre

SOMMAIRE

4 VIE MUNICIPALE
Budget 2013
Les comités de quartier

6 URBANISME
Aménagements du bord de mer

8 QUALITÉ DE VILLE
Du solaire au groupe scolaire
Concours de fleurissement

10 ÉCONOMIE
Concours des commerçants

12 ENFANCE - SCOLAIRE
Réduction des déchets à la cantine
Du théâtre au collège

14 SOCIAL
Le service à la personne

16 SPORT
Les arts martiaux en pointe

20 LOISIRS

22 CULTURE
Saison culturelle 2013

26 HISTOIRE - TEMOIGNAGE
Une affiche de Sainte-Adresse aux enchères

28 BRÈVES

IMPRIM'VERT®

LE MAGAZINE DES DIONYSIENS - Hiver 2013

Rédaction et diffusion : Mairie de Sainte-Adresse - 1 rue Albert Dubosc - 76310 Sainte-Adresse - Tél : 02 35 54 05 07 - Fax : 02 35 54 49 36 - communication@ville-sainte-adresse.fr - www.ville-sainte-adresse.fr - Directeur de la publication : Patrice Gélard - Rédacteur en chef : Dimitri Egloff - Comité de rédaction : Jean-Paul Barbiche, Jean-Pierre Lebourg, Hubert Dejean de La Batie, Claire Mas, Jean-Paul Bravard, Catherine Guignery, Antoine Vivien, Jean-Marc Lefèvre, Luc Lefèvre, Fabrice Lallemand et Chloé Adloff. Remerciements à Eric Le Maistre, Géraldine Lefebvre, Mickaël Lange et Franck Piacenza, Sébastien Geandreau, Julien Donner, Guillaume Sudre - Maquette, conception, graphisme et coordination : Chloé Adloff (Service communication) - Ville de Sainte-Adresse - Crédits photographiques : Ville de Sainte-Adresse - Service communication - Droits réservés. Régie publicitaire : Edit.Com, 9 rue Cochet - Le Havre - 02 35 26 02 10 - Impression : Imprimerie Corlet Normandie - N°ISSN 1148-604 X - Dépôt légal à parution - Reproduction même partielle interdite - Diffusion gratuite en 5000 exemplaires.

En couverture :
Détail de la photo « Le Défi » © Sébastien Lestrelin

ÉDITO du Maire

Une fois encore et conformément aux engagements que notre équipe municipale avait prise en 2008, les impôts communaux resteront stables en 2013. Pourtant, les dotations d'Etat ne cessent de diminuer et les subventions deviennent de plus en plus aléatoires. Nous devons donc mener une politique réaliste, tant dans le fonctionnement que dans les investissements, bien que les exigences réglementaires actuelles nous inciteraient à accroître les effectifs des fonctionnaires municipaux pour faire face aux besoins légitimes des uns et des autres.

Après plus de quatre ans, notre PLU (Plan Local d'Urbanisme) va sans doute devenir définitif si le tribunal administratif suit les conclusions du rapporteur public. Dès lors, il pourra pleinement remplir son rôle de moteur pour le développement contrôlé de notre municipalité en matière d'aménagement et d'urbanisme. C'est dans cet objectif que nous avons décidé de doubler les travaux de voirie pour l'année qui s'ouvre. Elle verra également la remise en état de la chapelle de Notre-Dame des flots, la construction d'un salon de thé à la plage, le renouvellement des jeux autour de l'espace Sarah Bernhardt, et d'autres projets, tant publics que privés, qui devraient améliorer la vie de notre commune.

Nous avons toujours à l'esprit l'avenir du terrain de l'Ecole de la Marine Marchande. Il convient maintenant d'élaborer les grandes options qui devraient s'imposer : nombre de logements, sociaux ou non, espaces de commerce, équipements publics, parkings, avenir du bâtiment central, nouvelles voiries. Afin de prévoir les nécessaires études concernant cet espace, la Ville a décidé d'établir un fonds financier pour faire face aux exigences d'aménagement de ce site.

Au seuil de l'année 2013, la Ville de Sainte-Adresse aspire toujours à rendre la vie plus agréable à ses concitoyens. C'est l'objectif majeur de son action et c'est pourquoi les réalisations et les investissements depuis 2008 ont constamment recherché tant à la fois le développement et l'équilibre de la commune. Beaucoup reste à faire mais ce sera l'objet de l'année 2013, que je souhaite à tous, la plus agréable et la plus valorisante possible.

Avec mes sentiments très dévoués

Patrice GÉLARD,
Sénateur-Maire de Sainte-Adresse

Changement au service communication

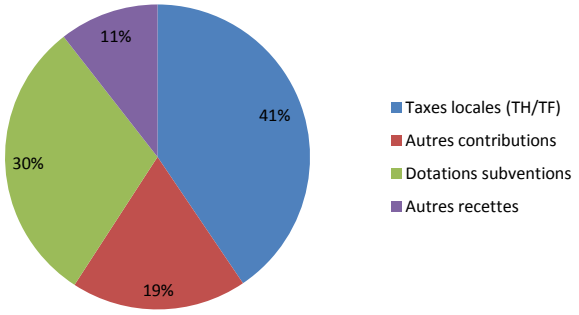
Chloé Adloff a remplacé Fabrice Lallemand au service communication de la Ville de Sainte-Adresse. Nous ne lui avons pas trop laissé le temps de s'installer puisqu'elle a dû aussitôt s'immerger dans la rédaction de notre magazine Hiver 2013. Vous pouvez déjà découvrir son travail puisque vous pourrez trouver sa marque à travers la maquette du magazine, revisitée. Nous lui souhaitons des jours heureux parmi nous !

Le rédacteur en chef

BUDGET COMMUNAL

Avons-nous la maîtrise de nos recettes ?

Si la problématique de la maîtrise des dépenses est souvent évoquée comme cruciale, pour l'équilibre du budget d'une commune, sa contrepartie recettes ne doit pas être sous-estimée avec l'apparition de nouvelles contraintes, hors de notre maîtrise.



Les recettes du budget communal

L'imposition directe avec la taxe d'habitation et l'impôt foncier vient tout naturellement à l'esprit comme recette de base pour le budget communal, mais cette imposition directe ne représente plus que 41 % des recettes totales. Le montant des contributions directes s'élève en 2012 à 2.619.000 €, avec 1.174.352 € pour la taxe d'habitation et 1.479.168 € pour les taxes foncières. Le total des recettes d'exploitation atteint 6.327.000 €.

Les autres recettes proviennent traditionnellement de l'Etat avec la Dotation Globale de Fonctionnement d'un montant de 1.127.000 €, soit pratiquement l'équivalent de notre recette pour la taxe d'habitation. A côté de l'Etat, nous bénéficions de dotations de la part d'autres partenaires : CODAH, Département, Région, CAF, autres communes, ... Le total des dotations, subventions, participations est de 1.824.665 € (DGF comprise). Nous pouvons les qualifier de recettes non maîtrisées.

De nouvelles recettes sont apparues avec la création de la CODAH : l'attribution de compensation liée au transfert de compétences à ce nouvel établissement Public et la DSC (Dotation de Solidarité Communautaire), qui constitue un effort de redistribution de la part de la CODAH. Rappelons que nous avons transféré à la CODAH nos recettes de l'ancienne Taxe Professionnelle. Au total, la CODAH nous reverse 1.038.000 €.

Crise économique et érosion des recettes non maîtrisées

Les dotations de l'Etat diminuent régulièrement depuis 2009, ceci à un rythme moyen de 21.000 €. Notre Dotation Globale de Fonctionnement 2012, s'élève ainsi à celle qui nous a été versée en 2002 (1.126.000 €).

Nous subissons, en sens inverse, une ponction nouvelle au titre de la péréquation financière entre communes d'un montant de 17.000 €, qui devrait évoluer pour atteindre environ 50.000 € en 2016. Cette nouvelle mesure, véritable « usine à gaz » financière, organise une répartition entre communes au plan national. De plus, le Département de Seine-Maritime, en grave difficulté financière, réduit drastiquement ses subventions. Enfin, nous subissons les effets de la crise immobilière réduisant nos recettes de droits de mutation.

Nous avons réussi à ce jour à maintenir le niveau de nos recettes, notamment avec la progression des contributions de la CODAH, mais cela reste fragile et nous contraint à une grande vigilance dans le contrôle des dépenses de fonctionnement, ceci sans hausse de la fiscalité locale. La diminution des recettes non maîtrisées (hors CODAH) reste une préoccupation majeure pour les années à venir.

Rappelons, pour mémoire, que les taux d'imposition de Sainte-Adresse n'ont pas subi d'augmentation depuis 10 ans.

Luc LEFEVRE,
Adjoint au Maire

VIE DES QUARTIERS

Des correspondants à votre écoute

Vous avez des idées pour améliorer la vie de votre quartier ? Vous désirez parler des problèmes que vous rencontrez (végétation débordante sur le trottoir, déjections canines, mauvais état d'une chaussée...) ? Vous pouvez en parler à un correspondant, celui-ci en avisera la Mairie.

Les correspondants de quartier sont des habitants soucieux de votre qualité de vie. Pour davantage de proximité, la commune a été répartie en cinq quartiers auxquels sont associés plusieurs correspondants.

LE SAVIEZ-VOUS ?

Pour toute demande d'intervention et doléances diverses, vous pouvez remplir un formulaire sur le site de la Ville :

www.ville-sainte-adresse.fr

Rubrique « Ville pratique/Demande d'intervention »

L'Adjoint au Maire en charge de la vie des quartiers et de l'embellissement rencontre les délégués de quartier, une fois par trimestre.
Les souhaits et préoccupations de chacun y sont traités. Elle en rend compte ensuite à Monsieur le Maire et aux Adjoints concernés. Les propositions les plus variées sont étudiées.

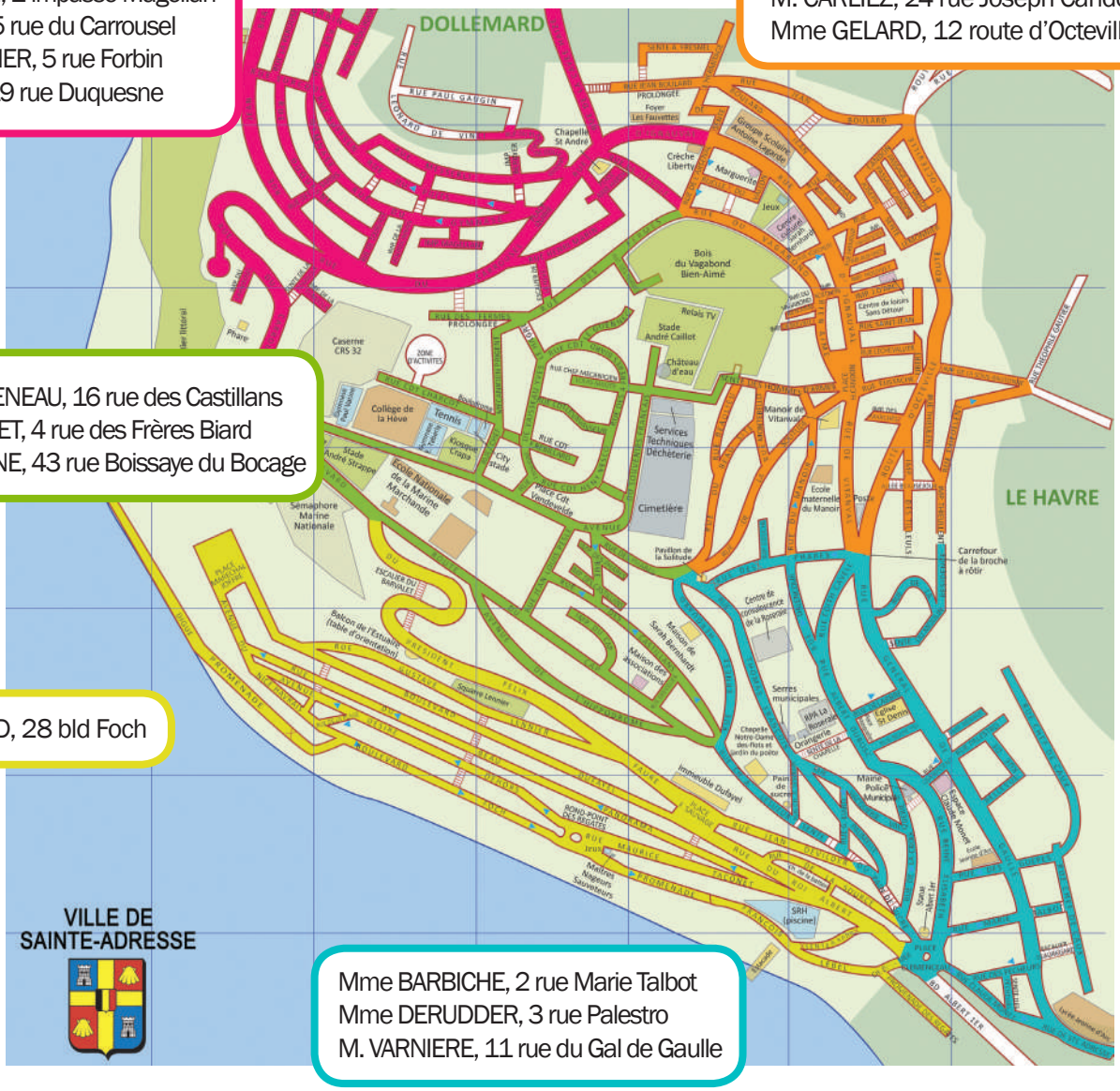
Catherine GUIGNERY,
Adjoint au Maire

M. PINCHON, 2 impasse Magellan
M. BLUM, 55 rue du Carrousel
M. LEMONNIER, 5 rue Forbin
M. EUDES, 19 rue Duquesne

Mme AUGER, 18 rue du Manoir
M. CARLIEZ, 24 rue Joseph Candon
Mme GELARD, 12 route d'Octeville

Mme MICHENEAU, 16 rue des Castillans
M. BOUSQUET, 4 rue des Frères Biard
M. DEFRESNE, 43 rue Boissaye du Bocage

Mme BREARD, 28 bld Foch



Mme BARBICHE, 2 rue Marie Talbot
Mme DERUDDER, 3 rue Palestro
M. VARNIERE, 11 rue du Gal de Gaulle

AMÉNAGEMENT DU BORD DE MER

Construction d'un salon de thé-glacier

Dans le cadre de sa politique de développement touristique, la Ville de Sainte-Adresse a engagé, en mai dernier, le projet de construction d'un ensemble balnéaire à l'est du rond-point des Régates, sur l'emplacement des anciens jeux pour enfants. La construction d'un salon de thé-glacier a été retenue.

La promenade François Lebel fait peau neuve : après la création de la nouvelle aire de jeux en contre-haut du rond-point des Régates, la Municipalité a décidé que l'emplacement des anciens postes de secours serait consacré au tourisme balnéaire.

En effet, la future structure en bois qui devrait voir le jour au printemps 2013 accueillera un salon de thé-glacier sur un espace d'environ 100 m^2, afin de satisfaire la demande touristique et de rendre le bord de mer toujours plus convivial et agréable à vivre.

Un choix issu de la volonté de mettre en valeur le littoral, d'autant plus que Sainte-Adresse vient d'être classée « commune touristique » et que cette nouvelle distinction amène la Ville à se doter d'équipements adaptés.

Par ailleurs, ce nouveau commerce sera ouvert onze mois dans l'année ; un atout non négligeable pour une qualité de service optimale.
Le poste de secours, quant à lui, sera rénové et installé dans un local attenant au salon de thé.

La Municipalité se réjouit d'un projet utile et moderne, dont l'investissement conséquent devrait être à la hauteur des attentes du public.

Antoine VIVIEN,
1er Adjoint au Maire

EXTENSION DE LA CRÈCHE LIBERTY

Lundi 3 décembre, le Sénateur-Maire Patrice Gélard et le Président de la CAF de Seine-Maritime, Jean-Pierre Bellanger, ont inauguré l'extension de la crèche Liberty de Sainte-Adresse.

La construction de cette surface supplémentaire, d'environ 45 m^2, vise à améliorer la capacité d'accueil des petits Dionysiens et leur confort. Cette nouvelle salle permettra notamment de développer les activités artistiques pour les enfants.

PROTÉGER LES PLAGES

Les épis en réfection

Afin de protéger les plages de Sainte-Adresse, le Département de Seine-Maritime et la Municipalité ont décidé de rénover les huit épis s'étalant du Havre jusqu'au Cap de la Hève. Les travaux, régulièrement repoussés par le Département depuis 2010, seront réalisés entre 2013 et 2014.

Malgré les avantages que présente l'environnement des communes balnéaires, celles-ci sont également victimes des incidences naturelles comme l'érosion. À Sainte-Adresse, les épis sont un bouclier contre ces attaques : en contenant la houle, ils contribuent à limiter la fuite des galets qui protègent la falaise et donc la promenade, la voirie et les habitations.

Construits dans les années 50, les épis actuels présentent une usure naturelle qui, à long terme, pourrait être un danger pour les activités balnéaires. Le projet de rénovation, financé en partie par la Ville, consistera en la construction de nouvelles structures métalliques ancrées à environ 5 m dans la roche, le tout habillé de bois pour une finition esthétique à l'image de la qualité de vie dionysienne.

Antoine VIVIEN,
1er Adjoint au Maire

EMBELLISSEMENT

Le Pavillon de la Solitude rajeunit

Les travaux de rajeunissement du Pavillon de la Solitude sont en cours. Après avoir procédé au nettoyage de la surface, noircie par le temps et la pollution, et renforcé la structure en remplaçant quatre pierres trop abîmées, le service d'entretien des espaces verts de la Ville va aménager le parc et rénover les escaliers de la place.

CONCOURS DE FLEURISSEMENT

L'édition 2012 du concours de fleurissement a connu, une nouvelle fois, un beau succès avec 21 participants. Les deux traditionnels gagnants de la catégorie jardins, M. Blanbaton et M. Lemaistre, avaient laissé cette année leur place pour donner une chance à de nouveaux concurrents. Ils étaient donc classés hors concours et ont bien évidemment aussi reçu une récompense pour leurs efforts fournis à embellir l'extérieur de leur habitation.

Comme l'année dernière, une projection a été organisée lors de la remise des récompenses le lundi 15 octobre. Les participants ont pu voir en images les différents jardins et balcons des gagnants. Une projection des différents massifs de fleurs, répartis sur le territoire dionysien, a aussi été proposé au public. Le travail de fleurissement abouti de l'équipe des Espaces Verts de la Ville a ainsi pu être mis à l'honneur et récompensé. Un traditionnel pôt de l'amitié a clôturé la cérémonie et a permis aux différents participants d'échanger sur leurs méthodes de jardinage.

Catherine GUIGNERY,
Adjoint au Maire

Gagnants de l'édition 2012

Jardins :	Balcons :
1ère - Mme Banville	1ère - Mme Bance
2e - M. Lahalle	2e - Mme Jaffry-Chambrelan
3e - Mme Mondolo Mme Jeanne	3e - Mme Auber Mme Viart

DU SOLAIRE À L'ÉCOLE

Sainte-Adresse produit de l'électricité verte

Profitant de la réfection de la toiture du groupe scolaire et de la nécessité d'installer des garde-corps, la Mairie a pu mener à bien son projet d'installation d'une centrale photovoltaïque. Composée de 44 modules de 240 watts dont la présence sur le bâti se veut discrète, cette centrale a commencé à produire le 26 septembre dernier.

Les premiers indices de production sont très bons et la quantité d'électricité produite est conforme à ce qui était attendu, voire légèrement supérieure. Notre production électrique, intégralement versée au réseau EDF, a permis, en l'espace des deux mois d'automne, d'économiser près d'une tonne de CO^2 et de fournir l'équivalent de 165 m^2 de gaz naturel. Ces très bons chiffres nous permettent d'envisager un retour sur investissement plus rapide que prévu (6 ans au lieu de 10 ans).

Cet équipement permettra également de sensibiliser les écoliers à la question du réchauffement climatique et à l'essor des énergies renouvelables. Un dossier thématique, élaboré par la Mairie, sera adressé à tous les professeurs des écoles de Sainte-Adresse.

Hubert DEJEAN de LA BATIE,
Adjoint au Maire

Les ânes au chaud pour l'hiver

C'est finalement dans les locaux aménagés de l'association environnementale Aquacaux à Octeville-sur-Mer que les ânes du plateau de la Hève passeront l'hiver au chaud.
Retour prévu, à Sainte-Adresse, au printemps !

4 CHOSES À SAVOIR SUR :

L'élagage des arbres

Pour une bonne entente de voisinage, voici quelques règles issues du Code Civil pour l'entretien de vos jardins :

Vos plantations limitrophes ne doivent pas être plantées à moins :
- de 2 m de la limite séparative pour les sujets de plus de 2 m,
- de 50 cm pour les autres plantations.

Lorsque les branches de vos arbre surplombent le jardin voisin, celui-ci peut exiger que vous les coupiez.

L'obligation d'élagage appartient à celui dont le pied de l'arbre est planté sur sa propriété. Pour les arbres se situant dans la haie mitoyenne, l'élagage peut être fait par l'un ou les deux propriétaires.

Vous êtes dans l'obligation d'élager vos espaces verts dans la mesure où ceux-ci obstruent la voie publique.

MIROITERIE LAUNAY

FENÊTRES - PORTES
VOLETS - PORTAILS - PVC - ALU

Le Miroitier au service
des particuliers
et des professionnels

Études et devis GRATUITS

- Menuiseries alu et PVC
- Agencement de magasins
- Négoce et pose de tous produits verriers
- Vitrage isolant certifié CEKAL (garantie 10 ans)
- Fermetures - Grilles - Volets roulants - Stores

6, rue de Turenne
LE HAVRE
Tél. 02 35 42 34 66

www.miroiterie-launay.com

CONCOURS DES COMMERÇANTS

Un rallye dans la ville

Parcourir la ville afin de décrypter cette mystérieuse grille, voilà le défi lancé à l'iniatitive de l'Association des commerçants de Sainte-Adresse, dans le cadre du lancement de leur magazine en août dernier.

Un concours a été lancé sous forme de « Rallye dans la ville », dont le but du jeu était de retrouver des noms de rues de la cité dionysienne, à partir de 32 photos vignettes, et de recontruire un message secret les menant sur la piste d'un personnage célèbre. Ils ont été près d'une vingtaine à se lancer dans cette grande investigation urbaine.

Le tirage au sort a désigné vainqueur Jacqueline Lemaistre qui a reçu un chèque cadeau d'une valeur de 500 €.
Au total, 17 participants ont été récompensés. Les prix ont été distribués lors de la soirée du 29 novembre à la salle Sarah Bernhardt.

© DR

PORTRAIT

Marc Guittard, nouveau capitaine de frégate à la Marine du Havre

Début septembre, le capitaine de frégate Marc Guittard, 53 ans, a été nommé à la tête de la Marine du Havre. Le nouveau capitaine de frégate succède ainsi à Jacques Subra, qui était en poste depuis 2 ans.

Elève de l'école navale en 1980, l'officier Marc Guittard a servi sur le croiseur lance-missiles Colbert, multipliant les postes et les responsabilités. Puis, il rejoint Brest en mai 2010 pour prendre le commandement du Centre de renseignement de la Marine.

Sa récente nomination à la tête de la section du Havre va lui permettre de renforcer sa carrière déjà très riche. Ses missions en tant que « Comar » : représenter la Marine nationale aux yeux du grand public, notamment lors des moments forts comme *L'Armada* à Rouen, mais aussi encadrer la vingtaine de candidats qui se présentent chaque année à la préparation militaire maritime.

3 CHOSES A SAVOIR SUR :

La taxe foncière

Qui est concerné par la taxe foncière ?

La taxe foncière est réclamée à tous les propriétaires d'un logement (bâti) ou d'un terrain (non bâti), qu'il soient où non utilisés comme résidence principale. Elle est établie pour l'année en cours d'après la situation du propriétaire au 1er janvier.

Comment est calculée la taxe foncière ?

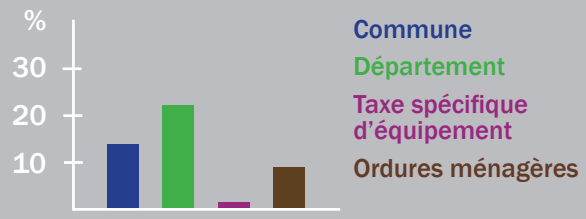
Propriétés bâties

Le revenu cadastral (50% de la valeur locative) est multiplié par **le taux d'imposition** voté par les collectivités territoriales.

Propriétés non bâties

80 % de la valeur locative cadastrale.

Comment est réparti le produit de la taxe foncière du bâti à Sainte-Adresse ?



RÉSULTATS DU TIRAGE AU SORT

Un chèque cadeau

1e Mme LEMAISTRE
2e M. HAUSSY
3e Mme HERVIER
4e Mme HAUBRY
5e Mme HARDY
6e Mrs. RENAUT
7e M. EBRAN
8e M. PONIZY

Un coffret champagne

9e Mme LESAUVAGE
10e Mme HAULE
11e Mme QUINTIN
12e Mme DANDALEIX
13e Mme DANDALEIX
14e Mme BARADA

Un coffret Tour de France des vins

15e M. MOLINES
16e M. FONTAINE
17e Mme BOURGEOIS
18e Mme HOURDEAU

Artisans & commerçants de Sainte-Adresse
L'ASSOCIATION DIONYSIENNE 2011

COMMERCE DE PROXIMITÉ
Les Dionysiens bien servis

La commune a assuré la promotion du commerce de proximité à Sainte-Adresse, à l'occasion de la soirée d'accueil des nouveaux arrivants, lundi 26 novembre dernier. Notre commune possède une offre commerciale élargie, de qualité, et il semblait opportun d'en présenter les nouvelles facettes à des Dionysiens récemment installés à Sainte-Adresse.

Ainsi, une vingtaine de commerçants, parmi lesquels, entre autres, boulangers, garagistes, opticien, fleuriste et boucher, sont venus rencontrer le public et présenter leur enseigne.

RÉDUCTION DES DÉCHETS À LA CANTINE

Lutter contre le gaspillage alimentaire

Évaluer la quantité de déchets alimentaires sur une semaine, tel était le défi lancé l'an dernier par le Gouvernement dans le cadre de la Semaine Européenne de la réduction des déchets. La cantine du Groupe Scolaire Antoine Lagarde et du centre de loisirs Sans Détour, qui avait participé en 2011 à l'opération, a décidé de renouveler l'expérience une fois par trimestre, afin de trouver des solutions durables contre le gaspillage.

Les chiffres de cette nouvelle semaine test, effectuée du 22 au 26 octobre derniers, sont proportionnels à ceux récoltés en 2011 : plus de 70 kg de nourriture sont jetés par semaine à la cantine, soit une moyenne de 17,5 kg par repas. Le pain, un des aliments le plus gaspillé en restauration scolaire, est jeté à hauteur d'une baguette par repas.

Ce gaspillage alimentaire est la conséquence de plusieurs facteurs. La surproduction de nourriture en collectivité, problème majeur engendré par la difficulté d'ajustement entre les besoins alimentaires par enfant et l'effectif accueilli, tend à être amélioré. Le trop plein encore « valable » est recyclé pour nourrir des animaux, par exemple.

Une raison plus problématique de ces chiffres est la grimace des enfants face à certains plats qui sortent de l'ordinaire. D'un steak/frites à un plat typique de la région, c'est plus du double de nourriture qui est gaspillé sur un repas.
Pour pallier ces difficultés face à la diversité du goût, plusieurs idées font leur chemin. De la sensibilisation en classe à une responsabilisation par le personnel de cantine, tout est mis en œuvre pour que les élèves se familiarisent avec de nouvelles recettes tout en prenant conscience de leur consommation et de l'éventuel gaspillage qu'elle génère.

Le prochain relevé des déchets sera effectué en amont des vacances de février. La route est longue et ce n'est qu'à la fin de l'année scolaire que l'on pourra observer le réel impact de ces actions. En attendant, on n'oublie pas de proposer à nos enfants de nouvelles saveurs pour le bonheur de leurs papilles !

Claire MAS,
Adjoint au Maire

Les Dionysiens en bonne voie

La volonté de réduire les déchets s'exprime aussi hors de la cantine : avec moins de 250 kg /habitant/an d'ordures ménagères, Sainte-Adresse est un bon élève sur l'ensemble des communes de la CODAH, qui affiche un taux de 307 kg/habitant/an, en moyenne.

ZÉRO DE CONDUITE POUR CERTAINS PARENTS AU GROUPE SCOLAIRE ANTOINE LAGARDE !

THÉÂTRE AU COLLÈGE

Marivaux est-il un dramaturge poussiéreux du XVIII[ème] siècle ?

Pour le savoir, venez assister à la représentation de *La surprise de l'amour* par la troupe « Le fil a tissé » où de très bons comédiens, prometteurs, méritent tout le succès dû à des professionnels de leur niveau.

C'est vendredi soir, le 19 octobre, après la tombée de la nuit, suite à une journée de dur labeur, que les élèves de 3[e]C du collège de la Hève se rassemblent devant le théâtre Sarah Bernhardt, impatients et surexcités. On rentre, on s'installe, la salle s'obscurcit, les trois coups retentissent, le rideau s'ouvre... Et la Magie commence.

Le sujet est simple et éternel : trois couples se trouvent confrontés aux souffrances et aux joies de l'amour. Le pauvre Arlequin tombe sous le charme de Colombine, la servante belle et futée qui n'a peur de rien. Jacqueline, la femme de chambre se laisse désirer par Pierre, le jardinier, impatient de se marier. Enfin, en haut de l'échelle sociale, il y a Lélio et la Comtesse, qui, tous deux, se sont juré de ne plus tomber amoureux. Mais c'est sans compter sur le coup de pouce des valets astucieux et du Baron. Colombine va reconvertir le cœur du maître afin qu'il connaisse les bienfaits de l'amour.

Et ceci est avant tout une question de langage : comment exprime-t-on son amour au sein des trois classes sociales représentées ?
C'est tout l'enjeu du célèbre « marivaudage » : grâce au développement du langage si personnel et propre à chacun, faire surgir l'expression des sentiments. Marivaux nous montre ainsi que même les personnages les plus récalcitrants peuvent succomber à l'amour.

S'il ne fallait retenir qu'un mot pour caractériser la mise en scène et les acteurs : extraordinaires !
En effet, la mise en scène a su allier le texte du XVIII[ème] siècle à la modernité comme au début de la pièce, lorsque Pierre et Jacqueline parlent patois, tout en interprétant une chanson accompagnée de musique jazz. Le contraste est hilarant.
De plus, on remarquera le rôle du Baron, mystérieux et énigmatique, en Cupidon qui décoche ses flèches. Il apporte une touche de merveilleux à la pièce. Le personnage de Blaise, est judicieusement intégré, devenant pour l'occasion « musicien fou » accompagnant au piano la déclaration d'amour de Pierre à Jacqueline. Cette dernière, comme Colombine, dévoile ses sentiments en chantant. La musique, on le voit, est omniprésente et en parfaite harmonie avec les élans amoureux.

En conclusion, cette pièce est si légère et joyeuse qu'elle en donnerait l'envie d'aimer !

Les élèves de 3[e]C du collège de La Hève

CONSEIL MUNICIPAL DES JEUNES

Des collégiens investis

Des bulletins de vote glissés dans l'urne, sans oublier le passage par l'isoloir, en présence de quelques élus venus superviser le scrutin : toutes les conditions étaient remplies, ce jeudi 29 novembre, pour permettre aux élèves de 4[e] du collège de La Hève d'élire leurs nouveaux représentants au Conseil Municipal des Jeunes. Assidus, ils ont été 75% à donner leur voix aux neuf candidats à l'élection. Un vote qui, selon eux, « devrait faire évoluer les choses au collège et en dehors ».

Au final, même si deux élèves ont obtenu plus de la moitié des voix, l'ensemble des candidats constituera pour deux ans le nouveau Conseil dont la première réunion devrait se tenir juste avant les vacances de Noël, à la Mairie. Des idées, telles que moderniser le kiosque de la Hève et améliorer les sorties périscolaires, sont déjà sur la liste de ces jeunes conseillers municipaux. Nous leur souhaitons une bonne réussite !

Le service à la personne : plus qu'une mode, un lien social !

Le secteur des services à la personne représente aujourd'hui une dynamique économique qui connaît une forte croissance. Elle est liée à l'évolution de la société, aux modes de vie, à l'allongement de la durée de vie, à la hausse de l'activité professionnelle des femmes et à une meilleure conciliation entre vie familiale et vie professionnelle. Les services à la personne se définissent comme des activités qui facilitent le quotidien des personnes, qui contribuent à leur mieux-être, qu'elles soient dans la vie active, retraitées ou dépendantes.

Ainsi, les services à la personne peuvent aider à assurer un équilibre entre vie de famille et vie professionnelle, à déléguer certaines tâches récurrentes du quotidien et à accompagner proches, enfants en bas âge et personnes âgées ou handicapées. Par ailleurs, les services à la personne ont un régime fiscal et social particulier. C'est également un véritable gisement d'emplois.

Les activités du service à la personne sont exercées selon plusieurs modes : l'emploi direct entre personnes (employeurs particuliers et salariés), le mode mandataire dans lequel un organisme assure la médiation (recrutement, diverses démarches administratives, ...) pour le compte du particulier employeur et le mode prestataire dans lequel un organisme agréé (association, entreprise, ...) met à disposition un salarié auprès d'un client dans le cadre d'une prestation de service.

Les services à la personne ont une agence spécifique, l'**Agence Nationale des Services à la Personne** (**ANSP** : *www.servicesalapersonne.gouv.fr/ANSP.cml*). Pour trouver un professionnel, il suffit d'appeler un numéro de téléphone propre, le **3211** ou de se connecter directement sur le site, dans l'annuaire des organismes de services à la personne (*www.servicesalapersonne.gouv.fr/repertoire-national-des-organismes-(1701).cml*).

Pour ceux qui souhaiteraient employer directement un salarié par le biais du chèque emploi service universel (CESU), la **Fédération des Particuliers-employeurs de France** (**FEPEM**) représente et peut accompagner les particuliers-employeurs (Accueil téléphonique national : **0810 109 109**, ouvert du lundi au vendredi de 9h à 18h - *www.fepem.fr*).

Dimitri EGLOFF,
Conseiller Municipal Délégué

Découvrez les services qui répondent à vos besoins :

Services à la famille

- Garde d'enfants à domicile
- Garde d'enfants hors domicile
- Accompagnement/déplacement d'enfants
- Soutien scolaire à domicile
- Cours particulier à domicile
- Assistance informatique à domicile
- Assistance administrative à domicile

Services de la vie quotidienne

- Entretien de la maison et travaux ménagers
- Collecte et livraison de linge repassé
- Petits travaux de jardinage
- Travaux de petit bricolage
- Maintenance et vigilance de résidence
- Commissions et préparation des repas
- Livraison de repas à domicile
- Livraison de courses à domicile
- Coordination et mise en relation
- Télé-assistance et visio-assistance

Services aux personnes dépendantes

- Garde-malade, sauf soins
- Assistance aux personnes âgées
- Assistance aux personnes handicapées
- Aide mobilité et transport de personnes
- Accompagnement hors domicile
- Conduite du véhicule personnel
- Soins esthétiques
- Soins d'animaux de compagnie

VIVRE SON TEMPS À SAINTE-ADRESSE

Vieillir bien, vivre ensemble

À Sainte-Adresse, les anciens peuvent trouver de l'aide et de l'écoute auprès des services publics comme le CCAS ou d'une association comme « Vaincre la Solitude ». Il s'agit là de soutiens individuels. Mais il existe aussi un soutien collectif. L'association « Vivre son temps à Sainte-Adresse » offre, aux personnes dégagées de leur activité professionnelle, un accès à divers loisirs, privilégiant le contact humain intergénérationnel afin d'éviter l'isolement des plus fragiles.

Il y a 32 ans, la Municipalité a eu l'idée de confier cette mission aux intéressés eux-mêmes en leur donnant les moyens de s'organiser. Et cela marche ! Depuis 1980, « Vivre Son Temps à Sainte-Adresse » fonctionne d'une façon satisfaisante. Les adhérents s'organisent en toute liberté et responsabilité. La Municipalité attribue à l'association une subvention de fonctionnement et leur offre gracieusement des locaux.
Ils ont des administrateurs et un bureau. Ces membres élus sont renforcés par une équipe de « petites mains » bénévoles, disponibles, corvéables à merci, mais heureux de le faire. L'essentiel, c'est d'être ensemble, parce que la vie est plus douce quand on est solidaire. C'est devenu un lieu de rendez-vous qui comble les vides de l'existence.

On joue aux cartes, on essaie encore de danser, on lit, on fait de l'informatique, un peu de gymnastique, on sort ensemble un après-midi, une journée, trois jours, ... On se retrouve à un spectacle ou à un repas convivial. Des membres, qui s'étaient perdus de vue, sont heureux de se retrouver.

À voir leur enthousiasme et celui de ceux qui se sont spontanément joint à eux, on comprend que c'est peut-être autour de choses simples et pragmatiques que la mayonnaise prend le mieux ; que les cases dans lesquelles on se trouvait parfois, un peu coincés, disparaissent.
Toutes les initiatives présentées ici ont beaucoup de succès. N'hésitez donc pas à y adhérer et pourquoi pas à y lancer votre activité !

Maurice COURAGE,
Président

« Vivre Son Temps à Sainte Adresse »
45 bis rue d'Ignauval 76310 Sainte-Adresse
06 79 77 03 70

UNE CHAMPIONNE À L'ATSA

Gabrielle Blanès frappe fort

Lorsque Gabrielle Blanès décide de rejoindre les courts de l'ATSA en septembre 2011, après 10 ans d'absence, personne n'imagine la Dionysienne aller aussi haut. Pourtant, en août dernier, la jeune sportive de 28 ans accédait à la finale du championnat de France 3e série, à la suite d'un parcours presque sans faute, la propulsant des terrains de Sainte-Adresse à la terre battue de Roland Garros.

Au final, un podium manqué de peu mais une performance exceptionnelle que salue son entraîneur Olivier Pipy. Prochain objectif : la vice championne compte bien se faire une place en 2e série et obtenir enfin le titre national !

RETOUR SUR LE RAID DU CAP

Rentrée sportive et festive au Cap de la Hève !

Pari de nouveau gagné cette année avec le rapprochement des deux événements phares de septembre, le Raid du Cap et la Fête de la rentrée, avec une météo plutôt favorable en prime.

Pour cette nouvelle édition, ils étaient plus de 80 sportifs venus se défier dans cette course. Dès le matin, les plus jeunes ont ouvert les « sportivités » avec l'aquathlon (natation et course à pied) avant de laisser la place aux confirmés pour la grande épreuve du triathlon en début d'après-midi. Sur le podium, sans surprise encore cette année, le champion de l'ESMGO Hugo Lefèvre.

Nombreuses étaient les familles venues profiter des animations proposées au village des festivités : jeux gonflables, barbecue, démonstrations sportives, ... Les associations dionysiennes ont mis l'accent sur le partage et la bonne humeur pour le plus grand plaisir de tous. On dénote aussi la présence de quelques animaux de la ferme venus profiter du beau temps et attiser la curiosité des enfants.

Au final, le succès de ce double rendez-vous au Cap de la Hève est ancré dans la vie des Dionysiens, et tous attendent avec impatience la prochaine rentrée !

Jean-Pierre LEBOURG,
Conseiller Municipal Délégué

Joël Tiéhi vient entraîner l'ASSA But

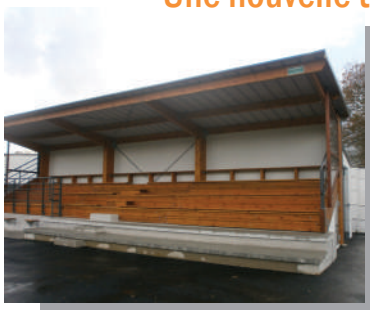
Attaquant du HAC entre 1987 et 1994 et vainqueur de la coupe d'Afrique des nations en 1992, l'international ivoirien Joël Tiéhi vient de rejoindre les bancs de l'ASSA But comme entraîneur. Une « légende » de retour au pays pour le plus grand bonheur des joueurs de Sainte-Adresse.

© DR

Le SAV en grande forme

Le 11 novembre dernier, le club de volley de Sainte -Adresse accueillait 18 équipes en compétition pour la coupe de Seine-Maritime. Au terme de cette journée de rencontres, les deux équipes dionysiennes, féminine et masculine, terminent en tête de podium : une victoire bien méritée, notamment pour les garçons qui avaient perdus la finale en 2011. A l'année, également, la réussite est installée. L'équipe féminine sénior reste imbattue et les garçons persistent à la 2e place, à quelques points seulement du leader.

Une nouvelle tribune au stade Caillot



Les rendez-vous sportifs ont leurs adeptes à Sainte-Adresse.
Aussi, la Ville s'engage régulièrement dans l'aménagement des lieux d'accueil au public.

À cet effet, une nouvelle tribune vient d'être construite au stade Caillot, remplaçant les anciens gradins. Les travaux débutés l'été dernier ont été finalisés fin novembre.

Les arts martiaux en pointe à Sainte-Adresse

HAPKIDO

Sainte-Adresse peut se vanter d'accueillir le premier (et actuellement seul) club de hapkido de Normandie.
Il s'agit d'un art martial de self-défense coréen, populaire car très complet : il comprend des techniques de clefs, projections, frappes avec les pieds et les mains, mais aussi le maniement des armes traditionnelles coréennes (bâton, sabre, canne, ...), des techniques de respiration et de méditation.

Ses valeurs sont fondées sur la technique et la connaissance du corps humain plutôt que sur la force physique. C'est une activité ouverte à tous, quelque soit le sexe, l'âge ou la condition physique.

Cours au gymnase Tabarly
mardi/jeudi - 19h30-21h30

Inscriptions toute l'année
Julien Donner: 06 77 76 30 66
www.dukmoo-fr.com

SPORT CONTACT

Les poings prêts à la détente, un pied qui frappe, un bouclier protecteur de mousse recouvert de cuir, les 120 adhérents du Sainte-Adresse Sport Contact Club (SASCC) s'entraînent deux fois par semaine dans le dojo du gymnase Tabarly.

Le club entame sa 21e année, encadré par Franck Piacenza et Mickaël Lange, ceintures noires et diplômés fédéraux. Les cours, structurés par tranche d'âge et par niveaux, sont proposés tous les lundis de 18h à 20h30.

La discipline est accessible dès l'âge de 7 ans. Cette année, le club a également monté une section « aéro-kick », le mercredi soir de 19h à 20h. Il s'agit d'une pratique qui consiste à exécuter des techniques de boxe dans le vide, dans un ordre chorégraphié et en musique, destinée plus particulièrement à un public féminin.

Contact : 06 19 10 31 23

JUDO

Au Judo Club de Sainte-Adresse, ce sont 75 judokas de 5 à 77 ans (dont huit ceintures noires) qui s'entraînent au dojo de la salle Eric Tabarly.

Sous les conseils de Franck Decaëns, chaque vendredi soir au programme et par niveaux, ce sont des jeux d'opposition, l'apprentissage des techniques, des petits combats dits «randoris», mais aussi le début des compétitions pour ceux qui le souhaitent.

Pour les plus grands et aguerris, on s'entraîne dur aux « katas » pour obtenir la ceinture noire. Le mardi, des entraînements libres sont proposés afin de satisfaire les objectifs de chacun. Cette année, Thibault Guidez et Louis Romet, deux jeunes ceintures noires vont débuter une formation d'assistant de club. La relève est donc déjà en marche pour transmettre les valeurs du Judo: courage, respect et sincérité.

Contact : 02 33 44 33 75

ISS Facility Services
Agence Le Havre / Ste Adresse

TÉL. : 02.35.44.55.46 - FAX : 02.35.48.65.02
6 rue du Commandant Charcot
76310 Sainte-Adresse

NOS METIERS :
> Traitement et Maîtrise des nuisibles (rongeurs, insectes, volatiles)

> Traitement des façades et toitures

> Réseaux d'assainissement : Pompage et dégorgement des réseaux

> Hygiénisation des réseaux de ventilation VMC (habitat collectif, collectivités, entreprises)

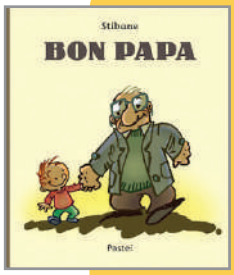
BIBLIOTHEQUE POUR TOUS

Les coups de coeur littéraires de la Bibliothèque pour Tous

Raconte moi une histoire...

Sélection roman adultes

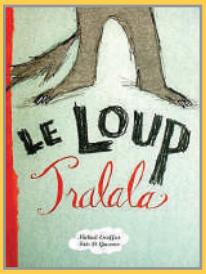
BON PAPA



Bon papa est le papa de papy et le papy de maman. C'est l'histoire de la complicité et de la tendresse entre un ancêtre qui a connu les dinosaures et un jeune enfant.
L'aïeul va mourir : il a promis d'être toujours près du petit. De l'émotion vite corrigée par le sourire et un clin d'œil.

Stibane - Ecole des loisirs - 10 €

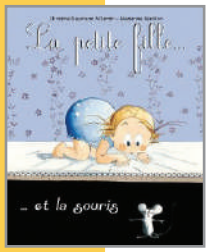
LE LOUP TRALALA



Le grand méchant loup dessiné sur le tableau noir par un gentil petit lapin... Mais qui est ce loup ? Qui est ce lapin ? Surprise !

Michaël Escoffier
Ecole des loisirs - 13,50 €

LA PETITE FILLE ET LA SOURIS



Deux grands-mères racontent à leurs petits-enfants leur surprenante rencontre lorsqu'elles étaient une petite fille et une jeune souris !!! Une rencontre éblouissante pour l'une et terrifiante pour l'autre : devinez ?

Christine Naumann-Villemin
Ecole des loisirs - 13,20 €

SI SAINTE-ADRESSE M'ÉTAIT CONTÉE...

Rêves de mer

Les 23 et 24 octobre derniers, nombreux et enthousiastes furent les curieux venus découvrir Sainte-Adresse à travers la balade contée par Annick et Josette, bibliothécaires à Claude Monet.

La balade débuta à l'Estacade par la « légende » de Sainte Adresse, on ne peut plus mystérieuse ... De la création de la cité à nos jours, des Calètes aux Dionysiens, sans oublier le Feu des Castillans, un des tout premiers phares européens.

On sut *Pourquoi la mer est salée ?*, conte chinois.
Les impressionnistes avec Monet et ses amis nous attendaient dans la sente Alphonse Karr, le tableau peint dans le jardin de la villa *Les Embruns* toute proche et tant d'autres tableaux où on retrouve la lumière de l'estuaire.

On frissonna en écoutant *Les Naufrageurs*.
Un conte inuit *La femme phoque* nous conduisit sur la banquise, puis on se dirigea rue de la source écouter la légende de *La Mère moule et M. Taillehot*.

Enfin on se souvint en chanson dans les jardins Claude Monet du journaliste original Alphonse Karr, en écoutant l'histoire de *La sardine Escabèche qui boucha le port !*

Une bonne après-midi en bonne compagnie !

Josette ARLA et Annick LIMARE,
Conteuses

Les Mots du passé - Jean-Michel DENIS

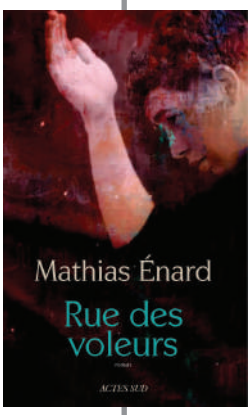
Eté 2003, alors qu'une terrible canicule envahit la France, Louis et son fils s'apprêtent à prendre le large. Soudain, le téléphone sonne : c'est Pierre, le père de Louis. Il demande à le voir au plus vite...
L'octogénaire solitaire et taciturne va lui raconter sa longue et douloureuse histoire à travers les moments forts de sa vie, bouleversée par la guerre.

Les Nouveaux Auteurs – 700p - 20,95 €

Pour seul cortège - Lionel GAUDE

Alexandre le Grand vient de mourir. En un long cortège, son cercueil est ramené de Babylone en Macédoine.
Dans le groupe des femmes s'est glissée la fille de Darius. Le récit est à deux voix : celle de la jeune femme et celle d'Alexandre d'outre-tombe.
Le lecteur est emporté par un style à la fois épique et onirique dans ce voyage dans le temps.

Actes Sud 2012 - 185p - 18 €



Rue des voleurs - Matthias ESNARD

Un livre, écrit à la manière d'un conte, qui nous mène de Tanger à Algesiras et Barcelone, avec pour toile de fond, la beauté et la violence, l'amitié et les attentats terroristes. Une échappée vers une Europe qui bascule, deux destins, deux choix différents pour échapper à une réalité oppressante. Avec cela, de la poésie, des personnages hors du commun, un sens du récit qui captive le lecteur.

Stock - 280p - 20,50 €

Home - Tony MORISSON

Toni Morisson, prix Nobel de littérature 1993 et médaille de la plus haute distinction américaine, est un petit chef-d'œuvre .
D'une écriture belle, limpide et concise, elle conte les difficiles retrouvailles du soldat Franck avec son pays où règne la ségrégation, dans les années 50. L'enfance, la honte, le racisme, la violence mais aussi la rédemption sont quelques uns des thèmes que soulève et creuse ce beau roman réaliste et humaniste .

Editions Bourgeois - 151p - 17 €

SAISON CULTURELLE 2013

Dionysien... s

par l'association 2e Rideau

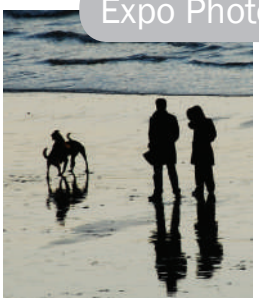
Du 19 janvier au 15 février

Espace Claude Monet

Entrée libre

Organisée par les Ateliers de Sainte-Adresse

Expo Photo



Pour sa seconde exposition à l'Espace Claude Monet, 2e Rideau met en image les Dionysiens. Les 15 photographes de l'association ont choisi de se promener dans notre commune pour fixer les portraits de ses habitants. Vous pourrez notamment y voir des commerçants de Sainte-Adresse dans leur fonction, mais aussi, divers passants présents dans les rues dionysiennes.
Ces sujets seront traités, par certains, de façon réaliste quand d'autres ont choisi l'abstraction. Certains ont préféré le noir et blanc, d'autres la couleur, pour s'exprimer.

La mienne s'appelait Régine

Théâtre

de Pierre Rey - par la compagnie du Manteau d'Arlequin

Vendredi 8 février - 19h

Théâtre Espace Sarah Bernhardt

Tarif : 7 €/5 € (en vente à l'Espace Claude Monet)

Papa et maman préparent une table de fête pour le retour de leur fils Camille. Un langage de tous les jours, les exaspérations d'un couple qui se « supporte» depuis des années donnent le ton d'une comédie de boulevard. Puis arrive le fils. Il ne vient pas seul mais accompagné de sa future compagne ; Régine...

Jazzsep

avec Eric Legnini et Pierrick Pédron

Samedi 9 mars - 20h

Espace Sarah Bernhardt

Entrée libre (dons au profit de l'AFSEP)

Concert Jazz

Organisé pour la 8e année consécutive, ce concert de jazz est donné au profit de l'association française des malades atteints de sclérose en plaques. Tous les musiciens se produisent gratuitement. Cette année, nous aurons le plaisir de retrouver, entre autres, sur scène, le célèbre saxophoniste Pierrick Pédron et de découvrir Eric Legnini, pianiste belge primé en 2011 pour son album instrumental «The Vox».

Ambiances maritimes

par Gus Bofa

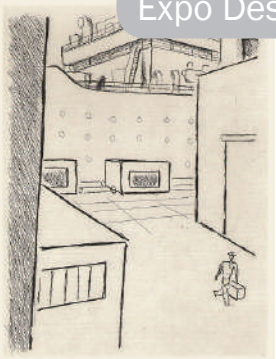
Du 9 au 27 mars

Espace Claude Monet

Entrée libre

Organisée par les Ateliers de Sainte-Adresse

Expo Dessins



Gus Bofa est l'un des plus talentueux dessinateurs de l'Entre Deux Guerres. Ses illustrations pour les Fables de la Fontaine, Candide, les Voyages de Gulliver, ... font le bonheur des bibliophiles. Les Ateliers de Sainte-Adresse ont choisi d'exposer une série de ses dessins sur les univers maritimes, issus d'illustrations pour des romans de Pierre Mac Orlan, Jacques Perret, Swift "Les Voyages de Gulliver", ou bien d'ouvrages écrits et illustrés par Gus Bofa lui même.

Conférences organisées dans la cadre de l'exposition :
Lundi 11 mars à 18h : "Gus Bofa, Pierre Mac Orlan : une œuvre à quatre mains"
Lundi 25 mars à 18h : "Gus Bofa et le salon de l'Araignée"

Jean III

de Sacha Guitry

par la Compagnie du Semi-Lunaire

Vendredi 22 mars - 20h30

Théâtre Espace Sarah Bernhardt

Théâtre

Paul Mondoucet veut faire du théâtre. Absolument.
Papa Mondoucet ne le veut pas. Absolument pas.
Qui gagnera dans cette lutte impitoyable ? La raison, la passion, l'amour ?
Vous le saurez en venant voir la troupe du Théâtre du Semi-Lunaire jouer la pièce de Sacha Guitry, farce endiablée d'un jeune auteur qui est déjà un grand auteur.

Les prochains rendez-vous de JAZZ EN ENTRÉE

Un jeudi par mois, venez écouter du jazz autour d'un verre

17 janvier
JAZZ SONGS
Jazz chanté

14 mars
JIMMY RANEY WORK
Tribute to Stan Getz
Jazz cool

14 février
PIERRE TOUQUET TRIO
Guest Philippe Carment
Voyage dans le monde du jazz

11 avril
ZBAB QUARTET
Jazz à cordes

Ne ratez pas vos rendez-vous jazz au :
Théâtre Espace Sarah Bernhardt
43 rue d'Ignauval

Entrée 5€
De 19h à 21h30

17 - 18 - 19 mai 2013
DIXIE Days

17e édition - Trois jours de festival, rythmés par de nombreux artistes de jazz, dans un cadre privilégié.

Concert d'ouverture
Vendredi 17 mai à 20h30
CLAUDE TISSENDIER - CHRISTELLE PEREIRA QUINTET

Avec Christelle Pereira : vocal, Claude Tissendier : sax alto, Philippe Dervieux : piano, Michel Rosciglione : contrebasse, Alain Chaudron : batterie.

Concert de clôture
Dimanche 19 mai à 21h
LES DOIGTS DE L'HOMME - NOUVEAU SPECTACLE : MUMBO JUMBO

Avec Olivier Kikteff : Guitare et oud, banjo, Yannick Alcocer : Guitare et charango, Benoit Convert : Guitare, Antoine Girard : Accordéon, Tanguy Blum : Contrebasse.

Festival organisé par l'association Dixie Fan Club.
www.dixiedayssainteadresselehavre.blogspot.fr.

Publi-rédactionnel

Sainte-Adresse OPTIQUE et le "Made in FRANCE"

En provenance du salon mondial de l'optique, trois nouvelles collections 100% fabriquées à la main en France sont venues dernièrement enrichir le choix déjà important de notre offre produit :

PARAGRAPHE, fabricant-artisan du jura, propose dans sa nouvelle collection "*millefeuille*" des montures féminines surprenantes par leurs couleurs acidulées et aux formes adaptées pour tous types de corrections visuelles. Malgré le haut niveau de technicité de ces montures, le prix reste très abordable.

PIERRE EYEWEAR fabrique lui aussi chaque monture à la main en France. Ses montures plus sophistiquées aux formes papillonnantes et décalées séduiront une clientèle exigeante sur l'originalité et le design.

Quant à BUGATTI, la célèbre marque automobile française, elle adopte un positionnement résolument plus sport et masculin avec des matériaux nobles (bois, titane, carbone) conférant à ses modèles une identité forte pour messieurs en quête de produits luxueux et hors du commun.

Avec les autres marques françaises : Karavan, Traction, Airlight, Henry Jullien, Exalto, Vuillet Véga... et les verres NOVACEL produits en Champagne à Château-Thierry, vous avez ainsi la possibilité de faire travailler notre industrie nationale et bien sûr aussi... votre opticien de quartier ! Le devis est gratuit, venez vous renseigner et faire connaissance.

Séverine et Fabien

Sainte Adresse **OPTIQUE**
Rond point de la Broche à Rôtir
Tél. 02 35 21 16 72

Ouvert le lundi sur rendez-vous et du mardi au samedi de 9h à 12h et de 14h à 19h - Magasin accessible aux personnes à mobilité réduite.

CONCOURS PHOTO PIXELS

Le « défi » de Sainte-Adresse

Le jury du 8e concours photo pixels organisé par le Département de Seine-Maritime, a décerné son 1er prix spécial « coup de coeur » à un Havrais, Sébastien Lestrelin, pour son cliché de l'estacade de Sainte-Adresse, surprise par une vague exceptionnelle. Pour l'anecdote, c'est en se baladant que ce jeune kinésithérapeute havrais, passionné de photographie, a « shooté » l'instant, aux couleurs et à l'issue qui laissent rêveurs...

NDLR : Cette photo est évidemment une fiction. Il est fortement recommandé de ne pas imiter les personnages présents sur la photo et de respecter les consignes de sécurité affichées près de l'estacade.

EXPOSITION *Le Cercle de l'art moderne*

Jusqu'au 6 janvier 2013, le Musée du Luxembourg présente une exposition de 90 peintures et dessins, issus des collections du musée Malraux du Havre et de collections publiques et privées. Cette exposition inédite révèle aujourd'hui une page peu connue de l'histoire de l'art du début du XXe siècle, mise à jour par le travail de recherche réalisé par Annette Haudiquet et la Dionysienne Géraldine Lefebvre, respectivement directrice et attachée de conservation au Musée d'Art moderne André Malraux du Havre, co-commissaires du projet.

L'extraordinaire donation faite par Hélène Senn-Foulds de 205 œuvres impressionnistes de son grand-père, Olivier Senn, est le point de départ de cette aventure. Après les publications du catalogue des peintures (2005) puis celui des dessins (2011) de sa collection, et la redécouverte du legs (95 œuvres) fait par Charles-Auguste Marande, un proche de Senn, à la ville du Havre en 1936, l'exposition du Musée du Luxembourg vient couronner un épisode extrêmement riche de l'histoire culturelle havraise. Parallèlement au travail mené au musée du Havre, Géraldine Lefebvre a conduit, dans le cadre d'une thèse de doctorat à la Sorbonne, sous la direction de Philippe Dagen, des recherches approfondies sur le Cercle de l'art moderne. Dans ce cadre, elle a pu identifier, parmi les membres fondateurs de l'association, des collectionneurs du nom de Dussueil, Van der Velde et Lüthy ... Ayant retrouvé les descendants de ces amateurs d'art moderne, elle a, avec leur soutien, consulté de nombreuses pièces d'archives inédites, une correspondance abondante et de riches fonds photographiques, qui, ainsi exhumés, ont permis de faire revivre cette pèriode peu connue des historiens de l'art et du grand public.

Catalogue de l'exposition par Annette Haudiquet et Géraldine Lefebvre.

L'exposition du Luxembourg met aujourd'hui en évidence l'implication de ces négociants collectionneurs au sein de l'association du Cercle de l'art moderne et leur rôle dans la reconnaissance de l'impressionnisme et du fauvisme au Havre et en France au début du XXe siècle. Ce Cercle, crée en 1906 par Edouart Choupay, architecte en chef de la Ville du Havre, réunit ces hommes en une formation atypique composée de jeunes peintres (Braque, Dufy, Friesz, ...) et de négociants collectionneurs (Senn, Marande, Dussueil, Van der Velde....), passionnés d'art. Ce Cercle est le lieu de rencontre des jeunes artistes et d'amateurs d'art passionnés qui réunirent d'importantes collections d'art moderne au moment ou ils bâtissaient leur fortune.

A l'instar du Salon d'automne de Paris, fondé 3 ans plus tôt par Frantz Jourdain, un ami de Choupay, le Cercle de l'art moderne organise, des expositions, des concerts et des conférences, présentant au public des artistes émergents, tels Matisse, Derain et Vlaminck et diffusant ainsi les tendances artistiques modernes à un public de province. Tout en enrichissant leur propre collection, ces hommes contribuèrent à doter les collections du musée des beaux-arts de la ville dont ils furent membres de la commission d'acquisition.

L'exposition au Musée du Luxembourg nous plonge dans l'univers intime de cette association de passionnés d'art, et nous rappelle au fil des toiles et dessins, le rôle essentiel du rayonnement culturel de notre région dans l'histoire de l'art du siècle dernier.

Exposition « Le Cercle de l'art moderne. Collectionneurs d'avant-garde au Havre » - du 19 sept 2012 au 6 janvier 2013 - Musée du luxembourg. Organisée par la Réunion des Musées Nationaux Grand Palais en collaboration avec le Musée d'art moderne André Malraux du Havre. www.museeduluxembourg.fr

© DR

TWO DOORS CINEMA CLUB

Clip vidéo à Sainte-Adresse

En Octobre dernier, le trio britannique pop Two Door Cinema Club a choisi de tourner le clip de son dernier titre Sun sur la promenade des régates, entouré d'une cinquantaine de figurants havrais et dionysiens.

Le ciel est gris, l'air est frais, mais qu'importe, tout se passe dans la bonne humeur ! Marins, footballeurs, pom-pom girls, ... Toute la journée, des acteurs aux tenues excentriques défilent en continu et se fondent dans le décor des cabanes de plage de la côte.

Fin de journée, tout est dans la boîte. Les réalisateurs ont rempli leur mission, les chanteurs sont heureux de voir les premiers résultats de cette longue journée sur les écrans installés sur place et les figurants en herbe se reposent en évoquant leurs premiers souvenirs de tournage.

Le résultat final est plutôt convaincant : ambiance festive et effets spéciaux sont de la partie, mais aussi une certaine nostalgie à la vue de cette foule dansant au son de la voix d'Alex Trimble.

Car c'est avant tout ça, les Two Doors Cinema Club. Un univers décalé sur fond de jeunesse heureuse et dynamique que l'on retrouve dans la plupart de leurs clips. Après tout, c'est peut être la recette de leur succès ?

Guillaume SUDRE,
étudiant-stagiaire au service communication

Le clip vidéo de Two Doors Cinema Club est visible sur le site youtube en tapant les mots-clefs : two doors cinema club + sun.

LE CHAT BLEU
au bon goût d'ici et d'ailleurs

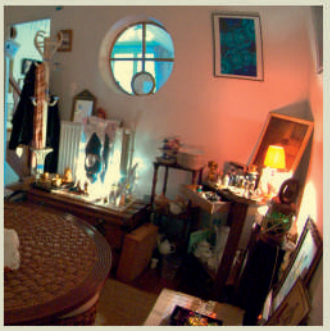
MENU A PARTIR DE 7 €

Une large sélection
de sels, poivres, sucres
et épices en tout genre...

Un grand choix
de produits fins et de vins de petits producteurs,
au bon goût d'ici et d'ailleurs !

VENEZ DÉGUSTER, PARTAGER ET DÉCOUVRIR...

un thé ou jus frais maison, une gourmandise sucrée ou salée, une artiste ou une brocante, et bien plus encore dans un cadre cosy et chaleureux.



www.edit-com.fr

6 rue du Roi Albert - SAINTE-ADRESSE
02 35 47 10 24
facebook /lechatbleu.aubongout

BARÀTHÉSVINSTAPASÉPICES

PATRIMOINE

Une affiche de Sainte-Adresse acquise aux enchères

« La plage rêvée », « le site le plus pittoresque de la côte normande » … Ainsi M.Dufayel vendait-il Sainte-Adresse et son Nice Havrais sur cette affiche datant des années 1910.

Un document de collection récemment acquis par la Municipalité dans le cadre d'une vente aux enchères publiques de la salle Drouot à Paris.

L'affiche de 156 x 114 cm vient enrichir le patrimoine iconographique de la Ville nous rappellant, sans prétention, que l'art de vivre à Sainte-Adresse dure depuis plus d'un siècle !

Jean-Paul BRAVARD,
Adjoint au Maire

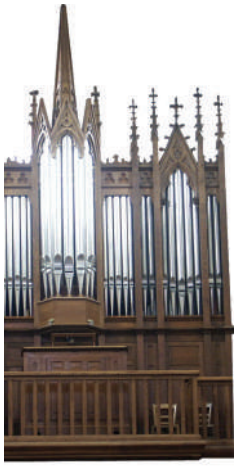
COMMÉMORATION

Comme chaque année, Patrice Gélard, entouré de son Conseil Municipal, a rendu hommage aux combattants français tombés au champ d'honneur lors de la guerre 14/18, et plus largement, à tous les morts pour la France, à l'occasion de la cérémonie commémorative du 11 novembre.

Des vacances grâce au Lion's Club

Grâce au Lion's Club de Saint-Adresse, deux jeunes Dionysiens ont pu partir en colonie de vacances, en août dernier, à Anneville-sur-Mer, dans le département de la Manche.
Encore une fois, le Lion's Club montre son investissement pour la communauté, à travers ses actions bénévoles.

Les 10 ans des Amis de L'Orgue



L'Association des Amis de l'Orgue se prépare activement à fêter ses dix ans de vie, ponctuée de concerts toujours très impressionnants. En effet, pour que l'orgue de Merklin, rénové en 1996, résonne dans l'église en dehors des célébrations liturgiques, l'association organise deux fois par an des concerts d'organistes, venus de toute la France, souvent accompagnés d'instruments les plus divers : violoncelle, trompette, trombone, cor et même bombarde !

Les dates des concerts sont toujours proches des fêtes de Sainte Denise, le 15 mai, et de Saint Denis, patron de la paroisse, le 9 octobre. A l'occasion des fêtes de Noël 2012, Daniel Basset, organiste titulaire, donnera un concert gratuit le 23 décembre à 17 h. Ce sera la première manifestation des dix ans de la saison d'orgue.

Roger BERTHELOT,
Président

RENCONTRE AVEC...

Aline Coustillet, restauratrice de tableaux

Aline Coustillet, restauratrice de tableaux, exerce sa passion dans son atelier situé au coeur du Havre et enseigne son art aux Ateliers de Sainte-Adresse. La Ville, dans le cadre de sa politique d'entretien et de restauration du patrimoine religieux, lui a demandé de redonner couleurs et apparences à plusieurs œuvres de la chapelle Notre-Dame des flots, dont cette très belle représentation de l'Annonciation.

Le travail est minutieux. Pour redonner à cette toile l'éclat de ses couleurs et de ses détails originaux, ternis par les variations extrêmes de lumière et de température, il faut d'abord alléger le vernis, à l'aide de solvants et de coton, d'un geste léger. Ensuite, il faut nourrir la couche picturale avec de la cire, afin de combler les craquelures. Et, plus que la toile elle-même, Aline Coustillet travaille aussi sur le cadre en bois, afin de lui rendre une pigmentation proche de l'originale.

Il est dur d'estimer le temps de travail pour un tableau : cela dépend de l'usure, de la taille, mais aussi du support. Par exemple, travailler sur du cuivre demande davantage de concentration : la couche picturale est plus lisse donc son travail nécessite plus de patience.

En octobre dernier, Aline Coustillet a présenté sa passion et son travail au cours de deux émissions diffusées sur FR3. Elle sera également présente aux Journées Européennes des Métiers de l'Art, du 5 au 7 avril 2013, à Montivilliers.

Jean-Paul BARBICHE,
Conseiller Municipal Délégué

Plus d'informations sur www.restaurationdetableaux-coustillet.fr

SARL LE FOL
PLOMBERIE
CHAUFFAGE
SANITAIRE
43, rue de Vitanval
Sainte-Adresse
Tél. 02 35 44 05 00
www.edit-com.fr

SARL MURARI Tél. 02 35 46 39 96
ELECTRICITE GENERALE
DEPANNAGE - INSTALLATION
RENOVATION - AUTOMATISME
VENTE MATERIEL ELECTRIQUE
44, rue du Général de Gaulle 76310 Ste Adresse
Portable. 06 08 92 89 97 / Fax. 02 35 26 06 95 / Mail. murari.electricite@orange.fr
www.edit-com.fr

PARIS PRESSING
A VOTRE SERVICE. Détachage et repassage main
(Traitements spéciaux - cuirs - tapis - blanchisserie)
19 bis, place de l'hôtel de ville 76600 LE HAVRE
02 35 42 28 05 - NON STOP 8H-19H
TOUS LES JOURS
LIVRAISON
www.edit-com.fr

RENAULT
- Vente véhicules neufs et occasions
- Réparations mécanique, carrosserie, peinture
- Service SIV
Garage JM Thomine - 29 bis, rue du Vitanval - SAINTE ADRESSE - Tél. : 02 35 46 06 89

l'Esprit tranquille
AUTOVISION
CONTROLE TECHNIQUE AUTOMOBILE
Véhicules particuliers et 4x4
Durée du contrôle :
45 mn maxi
60 € ESSENCE et DIESEL
6, rue Edith Cavell - SAINTE-ADRESSE
(face au Carrefour Market)
Tél. 02 35 46 07 28
www.controle-technique-delaroseraie.fr
N° AGRÉMENT S076 F 070
www.edit-com.fr

Vos Imprimés
Imprimerie Offset et Numérique
Cartes de visite - Flyers - Papier en-tête - Brochures...
Faire-Part de mariage et naissance
Cartes de voeux / Calendriers
Impression Grand Format
Tampons
35, place de l'Hôtel de Ville
LE HAVRE
Tél : 02 35 42 56 56
contact.pronta@orange.fr
imprimerie PRONTAPRINT
www.imprimerieprontaprint.com

LE NOUVEAU TRAM EXPLIQUÉ AUX DIONYSIENS

Retour sur la réunion d'information de la CODAH

Le 24 septembre dernier, des membres de la CODAH sont venus rencontrer les Dionysiens pour les informer sur la mise en place du nouveau tramway au Havre. Petit rattrapage pour les absents.

13 km de ligne, 23 stations, 20 rames : voilà ce que propose la CODAH afin de renforcer le service de transport urbain sur l'ensemble de l'agglomération Havraise. Un nouveau mode de transport qui améliore la flexibilité du réseau de bus.
Le tramway fonctionne tous les jours avec une amplitude horaire de 5h30 à minuit. Des parkings-relais gratuits sont mis à disposition des usagers en bout de ligne afin de favoriser l'accès au plus grand nombre.
Un aménagement qui favorise d'une part le confort mais également la qualité de vie : la majorité des lignes sont bordées de pistes cyclables et de nouveaux espaces verts ont été créés en bordure.
Une nouvelle réunion d'information pour les Dionysiens est prévue à l'issue de la mise en service, à la Mairie de Sainte-Adresse.

Plus d'infos sur www.tramway-agglo-lehavre.fr

JUMELAGE

Les rencontres franco-belge au beau fixe

Les 23 et 24 juin 2012, l'équipe du comité de jumelage était sur le pont pour accueillir la délégation de La Panne. Première innovation cette année, c'est « Aux gens de mer » que nos amis belges sont hébergés afin de maintenir la cohésion de groupe. De plus, le déjeuner de samedi midi est partagé avec les responsables de chaque section sportive de Sainte-Adresse dans le but de mieux préparer ensemble les rencontres de l'après-midi. À savoir : du football au stade Caillot, du badminton à la salle Vatine, un tournoi de pétanque sur le nouveau boulodrome près du kiosque ainsi que du volley au gymnase Tabarly.
Après de belles phases de jeux et des échanges sportifs fructueux, c'est au Groupe Scolaire Antoine Lagarde que furent remises les récompenses et eurent lieu les échanges de petits cadeaux qui forgent l'amitié. C'est également à ce moment que fut évoquée la mémoire de Laurent Joannic qui fonda et anima avec enthousiasme la section pétanque à Sainte-Adresse. Après la choucroute et la bière consommés dans une ambiance festive et sympathique, la soirée s'est prolongée sous la houlette de chaque animateur des sections sportives, parfois tard dans la nuit.
C'est sous la pluie, dimanche en tout début d'après-midi, que nos amis belges sont repartis très contents de leur séjour à Sainte-Adresse. Déjà, le rendez-vous est pris en 2013 à La Panne pour de nouvelles rencontres.

Jean-Marc LEFÈVRE,
Président du jumelage

@ Recevez directement toute l'actualité de Sainte-Adresse sur votre boîte mail en vous abonnant gratuitement à la newsletter sur :
www.ville-sainte-adresse.fr

Une soirée réussie pour l'Amicale

Comme chaque année, l'Amicale du personnel de la Mairie a organisé une soirée très conviviale, le 16 novembre, rassemblant plus de 100 personnes dans la salle Sarah Bernhardt.
Au programme, buffet, dégustation du Beaujolais nouveau et animations musicales, le tout dans une ambiance chaleureuse et festive.

Sainte-Adresse, commune touristique

Depuis le 19 juin dernier, Sainte-Adresse ainsi que l'ensemble des communes de la CODAH ont obtenu la distinction « commune touristique ». Un gage de qualité qui se base sur plusieurs critères comme la diversité de l'hébergement, les facilités de transport et la qualité environnementale : des aménagements essentiels pour accueillir les vacanciers qui souhaitent passer du bon temps en terres dionysiennes.

EXPRESSION DES GROUPES POLITIQUES DU CONSEIL MUNICIPAL

Rubrique publiée conformément à la loi n° 2002-276 relative à la démocratie de proximité.
Les propos tenus dans les colonnes de cette rubrique n'engagent que leurs auteurs.

Le 13 décembre 2000 était votée, au Parlement, la loi relative à la Solidarité et au Renouvellement Urbains, dite loi SRU.

Quel était l'esprit de cette loi ?

Il s'agissait d'assurer une plus grande cohérence entre les politiques d'urbanisme et les politiques de déplacements dans une perspective de développement durable. Cette loi cherchait à prendre toute la mesure des enjeux de la ville d'aujourd'hui car celle-ci avait évoluée: lutter contre la péri-urbanisation et le gaspillage de l'espace en favorisant le renouvellement urbain, inciter à la mixité urbaine et sociale et mettre en œuvre une politique de déplacements au service du développement durable.

Quelle obligation majeure ?

La loi SRU concerne les communes de plus de 3 500 habitants, situées dans les agglomérations de plus de 50 000 habitants et comprenant au moins une commune de plus de 15 000 habitants. Elles doivent prendre les dispositions nécessaires afin de favoriser la construction de logements locatifs sociaux, au cas où ceux-ci représentent sur leur territoire moins de 20 % des résidences principales. Elles ont jusqu'en 2020 pour réaliser cet objectif de 20 %. Dans le cadre de cette loi, le logement social est considéré à la fois comme un service d'intérêt général et un instrument efficace de la mixité sociale. La nouvelle loi dite « Loi Duflot », qui devrait être promulguée d'ici la fin de l'année, va durcir ces obligations : pour les communes de plus de 3 500 habitants, le seuil de 20% devrait passer à 25%, mesure accompagnée de lourdes pénalités financières pour les villes ne parvenant pas à respecter ces objectifs. Mais ces exigences sont parfois difficiles à tenir.

Qu'en est-il pour Sainte-Adresse ?

Il y a l'esprit et la lettre. Le foncier disponible sur le territoire de la commune est très limité. Cependant, la Municipalité est sensible à un équilibre raisonnable en matière de mixité sociale. Ainsi, la Ville s'est engagée à respecter ce pourcentage de 20% pour tous les nouveaux programmes. Qui plus est, en début de mandat a été voté le PLH 2010-2015 au niveau de la CODAH dans lequel la Municipalité s'est engagée à construire 146 logements dont 30% de logements sociaux, soit 44 (calculs faits de façon réfléchie, pour ne pas impacter la densité). C'est dans cet esprit que 41 logements sociaux verront le jour, dans un avenir proche, sur le plateau de la Hève au niveau de la zone Charcot et que huit logements appartenant à la Ville seront intégrés dans ce quota.

A ce jour, la commune affiche un taux de 11%, qui passera, grâce à ce programme, à 12,5%. Elle continuera dans cette voie tout en veillant à ce que tout nouveau programme de construction intègre un nombre toujours raisonnable de logements accessibles.

Les élus de Sainte-Adresse avance
Liste de la majorité municipale

Choix budgétaires

En fin d'année, le conseil municipal tient son débat sur les orientations budgétaires pour l'année à venir. Si bien sûr, nous partageons l'idée d'une gestion rigoureuse des deniers publics, notre différence réside dans les choix portés par la majorité municipale, en respectant l'importante contrainte financière due au projet de la transformation de l'école de la Marine Marchande.
La construction au Rond-Point des Régates d'un café-glacier à 600 000 €, avec un cahier des charges exigeant nous rend dubitatifs sur l'équilibre économique d'un établissement dont la fermeture est imposée dès 21 heures le soir, même en été.
Avec cette même somme pour répondre aux besoins des dionysiens, nous aurions, quant à nous, opté par exemple pour la construction d'une crèche ou la préemption de propriétés afin de répondre à la loi SRU. Monsieur le Maire nous rétorque qu'une crèche coûte cher, alors que ce sont les enfants qui sont chers aux dionysiens. La rareté du foncier impose de saisir toutes les opportunités pour répondre aux besoins de locatif public, autrement qu'avec de petites opérations limitées, même si elles sont bienvenues.
Nous serons vigilants, en tant qu'opposition municipale, dans l'examen du budget 2013 en adoptant une attitude de critique constructive.

Transport

Le nouveau schéma de transport urbain mis en place avec l'arrivée du tramway, par la CODAH, oublie notre commune. Nous en sommes les grands perdants : un bus de moins par heure, toujours pas de liaison directe pour la gare, pas de liaison vers le terminus du Grand Hameau et suppression de la ligne 17.
La rocade nord allègera-t-elle la circulation dans Sainte-Adresse ? Le trafic de transit, que nous avons dénoncé à plusieurs reprises, va-t-il diminuer?
Cette possibilité, désormais offerte de contourner Le Havre par le nord, est une vieille histoire méconnue et pourtant l'idée du contournement date de 1982. Elle fut initiée par les élus havrais de l'époque, qui en ont obtenu du ministre Charles Fiterman, l'inscription au contrat de plan Etat Région. Le financement actuel est partagé : 35% Département, 27,5% Région, 27,5% Etat, 10% CODAH mais depuis 2006, c'est le département qui a été chargé de ce dossier, qui constitue un de ses plus gros chantiers.

Rectificatif de notre précédent numéro

Elus à la CODAH : 2 femmes parmi les 6 élus. Parité ?

Nous souhaitons à tous les dionysiens de bonnes fêtes de fin d'années et une année 2013 sous le signe du changement avec plus de justice et d'équité.

Les élus de Sainte-Adresse Pour Tous

LANCEL PARIS LONGCHAMP PARIS

59 rue Paul Doumer Le Havre Tél. 02 35 42 44 42

la vie en vrac
Épicerie au détail

Envie de cadeaux originaux et savoureux ?
Vous ne pourrez pas trouver mieux !

41, rue Louis Philippe
Le Havre St Vincent
02 35 42 65 67

la qualité au prix du vrac !

www.edit.com.fr

Comptoir des Arômes

Vivez la féerie de Noël et offrez l'excellence !

Un paradis pour les gourmets !

Les Halles Centrales Le Havre 02 35 19 02 39

Découvrez
à Sainte-Adresse

VILLA HERMÈS

APPARTEMENTS D'EXCEPTION !

Laissez-vous séduire par la qualité

europrom
un nouvel art de vivre

Espace de vente
80 rue du Général de Gaulle
02.35.42.02.53

sedelka-europrom.fr

www.audi-lehavre.com

Audi
Vorsprung durch Technik

nouvelle Audi A3 Sportback,
à découvrir chez Auto Concept...

Audi Rouen
Disponible sur App Store

Auto Concept _ 20 rue de Pressensé – 76 600 Le Havre – tél. 02 35 53 53 53

création pôles rouen 2012 © /// www.poles.fr

LES PLUS GRANDES
MARQUES DE
LA MODE

PRINTEMPS.COM

PRINTEMPS
PARIS

MAGASIN OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI
DE 9H30 À 19H ET LE SAMEDI DE 9H30 À 19H30

PRINTEMPS | LE HAVRE, AVENUE RENÉ COTY
76600 LE HAVRE - Tél. 02 32 74 84 84